

# Holy Spirit of Hope

Catholic Church (IOCC)  
A welcoming & teaching community

# Espíritu Santo de Esperanza

Iglesia Católica (IOCC)  
Comunidad instructiva abierta a todo el mundo

## Good News Buenas Noticias

22 April 2018

7728 Alameda El Paso, TX 79915 Church (915) 778-4860 Day Care 778-4863 Fax 778-4865 [www.holyspiritofhope.org](http://www.holyspiritofhope.org)

## SAVING Resurrection



## La Resurrección SALVADORA

*“May the GOD of hope fill us with all joy and peace, in believing, so we may abound in hope by the power of the HOLY SPIRIT.” “Que el Dios de la esperanza nos llene de toda alegría y paz a nosotros que creemos en Él, para que rebosemos de esperanza por el poder del Espíritu Santo.” (Rom 15:13)*

**Board of Directors:** Robert Ortega family

**Worship Sound:** †Amanda, Jesse

**Pastoral Servants:** Bp Robert & Martha, Rev. Melissa, Dcn David Brown, Rev Elizabeth Ornelas

**Social Media:** Sarita Ornelas

**Day Care Directors:** Barbara Espino, Connie Weaver

**Office Manager:** Sofia Garcia [sofiagarcia@holyspiritofhope.org](mailto:sofiagarcia@holyspiritofhope.org)



This property was developed by **Valley Congregational Church:** community center in 1924, classrooms in 1948 and sanctuary in 1949. HSoH purchased property in 2004. We thank VCC families for our Jewel of the Valley.

Esta propiedad fue desarrollado por **Iglesia Valley Congregacional:** centro comunitario en 1924, escuela en 1948, y santuario en 1949. ESdE compró la propiedad en 2004. Agradecemos a las familias de IVC por nuestra Joya del Valle.

**We Trust in God** \*Pursuant to Section 30.06, Penal Code (trespass by license holder with a concealed handgun), a person licensed under Subchapter H, Chapter 411, Government Code (handgun licensing law), may not enter this property with a concealed handgun.\* \*Pursuant to Section 30.07, Penal Code (trespass by license holder with an openly carried handgun), a person licensed under Subchapter H, Chapter 411, Government Code (handgun licensing law), may not enter this property with a handgun that is carried openly.\*

†**Memorial Garden** exists for our families and satisfies all Texas cremains statutes.  
El **Jardín Memorial** existe para nuestras familias y satisfecha leyes de cenizas de Tejas.

All scripture references New International Version Bible used by permission. Todas referencias escriturales de la Biblia Nueva Versión Internacional usadas con permiso.

## THIS WEEK'S LESSON **Saving Resurrection / La Resurrección Salvadora**

Acts 4:5-12; Psalm 23; 1 John 3:16-24; John 10:11-18

The 40 days of Lent was our *Rehabilitation* from sinful living and the 50 days of Easter are *Boot Camp* preparing us to live the church ministries in the name of Jesus and the power of the Holy Spirit.

*Boot Camp* themes are **In the Name of Jesus** April 8 *Testimony to the Resurrection*; April 15 *Faith That Makes Us Strong*; and **April 22 Salvation Comes**. **In the Power of the Holy Spirit**: April 29 *We Join the Outsiders*; May 6 *The Outsiders Join Us*; May 13 *(Mother's Day) Leaders Are Raised Up*; and May 20 *(Pentecost) Proclaim Jubilee!*

Today we focus on the promised salvation achieved by faith in Christ's resurrection.

Paul teaches in the Acts of the Apostles: "It is by the name of Jesus Christ of Nazareth, whom you crucified but whom God raised from the dead, that this man stands before you healed...<sup>12</sup> Salvation is found in no one else, for there is no other name under heaven given to mankind by which we must be saved." Paul uses the physical healing of a man to chastise Christ's murderers while teaching about the power of Christ's resurrection to save us from eternal damnation.

John the Apostle reminds us: "This is how we know what love is: Jesus Christ laid down His life for us...The one who keeps God's commands lives in Him, and He in them. And this is how we know that He lives in us: We know it by the Spirit He gave us." Our faith in Christ's resurrection has us recognize our salvation.

Then John tells the story of Christ being the Good Shepherd: "*I am the good shepherd. The good shepherd lays down his life for the sheep.*" ...and He did. Jesus died for you and me so we could be saved.

We gloss over the meaning of our salvation. Jesus died to pay the price of our sins. Jesus rose from the dead to promise us everlasting life of glory. This is not for everyone, only for those who believe in His salvific deeds...that leads to our changed lives.

Breathing gives us human life, but believing the resurrection, above all things, gives us spiritual life that alone can accomplish Jesus' Great Commission: "*go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, <sup>20</sup> and teaching them to obey everything I have commanded you.*"

**Live and share the Resurrection Victory!**

Los 40 días de la cuaresma eran para *Rehabilitación* y los 50 días de Pascua son *Campo de Entrenamiento* nos preparan para vivir los ministerios que Dios nos ha creado en el nombre de Jesús y el poder del Espíritu Santo.

Temas de *Campo de Entrenamiento* son **En el Nombre de Jesús**: 8 abril *Testimonio de la Resurrección*; 15 abril *Fe que nos Hace Más Fuertes*; y **22 abril salvación llega**. **En el Poder del Espíritu Santo**: 29 abril *Nos Unimos a los Forasteros*; 6 mayo *Los Forasteros se Unen a nosotros*; 13 mayo *(Día de la madre) Líderes son Levantados*; y 20 mayo *(Pentecostés) ¡Proclamar el Jubileo!*

Hoy nos enfocamos en la prometida salvación recibida por nuestra fe en la resurrección de Cristo.

Nos enseña Pablo en los Hechos de los Apóstoles: "Sepan, pues, todos ustedes y todo el pueblo de Israel que este hombre está aquí delante de ustedes, sano gracias al nombre de Jesucristo de Nazaret, crucificado por ustedes, pero resucitado por Dios... <sup>12</sup> De hecho, en ningún otro hay salvación, porque no hay bajo el cielo otro nombre dado a los hombres mediante el cual podamos ser salvos." Pablo utiliza la curación física de un hombre para castigar a los asesinos de Cristo mientras enseñaba acerca del poder de la resurrección de Cristo para salvarnos de la condenación eterna.

Nos recuerda el apóstol Juan: "En esto conocemos lo que es el amor: en que Jesucristo entregó Su vida por nosotros...El que obedece sus mandamientos permanece en Dios, y Dios en él. ¿Cómo sabemos que Él permanece en nosotros? Por el Espíritu que nos dio." Nuestra fe en la resurrección de Cristo nos lleva a reconocer nuestra salvación.

A continuación, Juan narra la historia de Cristo, el Buen Pastor: "*Yo soy el buen pastor. El buen pastor da su vida por las ovejas.*" ...Y lo hizo. Jesús murió por ti y por mí, para que pudiéramos ser salvos.

Restamos importancia al significado de nuestra salvación. Jesús murió para pagar el precio de nuestros pecados. Jesús resucitó de los muertos para prometernos la vida eterna de gloria. Esto no es para todos, sólo para aquellos que creen en Sus obras salvíficas...que conduce a nuestras vidas cambiadas.

La respiración nos da la vida humana, pero el creer en la resurrección, por encima de todo, nos da la vida espiritual que solo puede lograr la Gran Comisión de Jesús: "*vayan y hagan discípulos de todas las naciones, bautizándolos en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo, <sup>20</sup> enseñándoles a obedecer todo lo que les he mandado.*"

**¡Vivir y compartir la Resurrección Victoriosa!**

 **POW/MIA's** (<http://www.dpaa.mil/>) 

STILL MISSING (4/2/18) 82,374 - WWII (72,936); Korean War (7,706); Vietnam War (1,600); Iraq & other (132)

**We continue to pray for those not yet home**

**GENERAL NEWS**

**Holy Spirit** of **Hope** continues its mandate to help you enter into an intimate personal relationship with Jesus Christ through application of biblical truths that lead to salvation. We employ catholic norms and traditions that comply with above. Rev Liz and Father David prepare 13 candidates for **First Communion** and **Confirmation**.

**CHURCH EVENTS**

Because families create our church, we celebrate births & deaths, sacraments and quinceañeras; we fight to protect marriages, remember our departed and spiritually fight the enemy. Having experienced many of these issues, we can help you restore hope in your life.

**Holy Spirit** of **Hope** hosted the **IOCC Clergy Conference** this week with 3 masses per day. Great teachings and much filial camaraderie. Thank you, church, for assisting.

We now have a new priest in **Father David Brown**. May God bless his ministry with us. Please congratulate him.

**SERVING YOU**

**Clergy in formation:**

- Dcn-Elect John Grunden (League City, TX)
- Dcn-Elect Nestor Tejero (Philippines);
- Dcn-Elect Eduardo Abrenica (Bologna, Rome)
- Dcn-Elect Edgar Navales (Philippines);
- Rev Liz Ornelas (El Paso) incardination

**2018 TWO MONTH SCHEDULE**

- 5 May **Irrigation**
- 13 May **Mother's Day Mass & Luncheon**
- 26 May **Irrigation**
- 27 May **Holy Spirit** of **Hope** 16<sup>th</sup> Anniversary

**CHURCH NEEDS**

Thank you for your offering that helps pay church bills. **Associate Members** continue financial assistance, too.

**NOTICIAS EN GENERAL**

**Espíritu Santo** de **Esperanza** continúa su mandato para ayudarlo a entrar en una íntima relación personal con Jesucristo a través de la aplicación de verdades bíblicas que conducen a la salvación. Utilizamos las normas y tradiciones católicas que cumplan con el anterior. Rev Liz y Padre David preparan a 13 candidatos para la **Primera Comunion** y **Confirmación**.

**EVENTOS DE IGLESIA**

Porque las familias conceptúen nuestra iglesia, celebramos nacimientos y defunciones, sacramentos y quinceañeras; luchamos para proteger los matrimonios y hacemos guerra con el enemigo espiritualmente. Porque hemos experimentado muchas de estas cuestiones, le podemos ayudar restaurar esperanzas con su vida.

**Espíritu Santo** de **Esperanza** hospedo la **Conferencia de Clero IOCC** esta semana con 3 Misas diarias. Grandes enseñanzas y mucha camaradería filial. Gracias, iglesia, por su ayuda.

Ahora tenemos un nuevo sacerdote en el **Padre David Brown**. Que Dios bendiga su ministerio con nosotros. Felicitenlo, por favor.

**SIRVIÉNDOLOS**

**Clero en formación:**

- Dcno-Elegido John Grunden (League City, TX)
- Dcno-Elegido Nestor Tejero (Filipinas)
- Dcno-Elegido Eduardo Abrenica (Bologna, Rome)
- Dcno-Elegido Edgar Navales (Filipinas)
- Rev Liz Ornelas (El Paso) incardination

**CALENDARIO de DOS MESES de 2018**

- 5 Mayo **Irrigación**
- 10 Mayo **Día de las Madres**
- 26 Mayo **Irrigación**
- 27 Mayo 16<sup>o</sup> Aniversario de **Espíritu Santo** de **Esperanza**

**NECESIDADES DE IGLESIA**

Gracias por su ofrenda que ayuda pagar costos de iglesia. **Miembros Socios** siguen asistencia financiera también.

**PRAYER REQUESTS / PETICIONES DE ORACIÓN**

Mario y Suki Alvarado; Deacon David & Terry Brown; Teresa, Robert, Iris & William Brunt; Gloria, **Georgina** & Alex Burciaga; Nellie Calderon; Fidel & Rebecca Campbell; Jerry Cabrera; Vicki Cabrera; Rosario, Luis, Victoria & Alexandra Chavez; David & Kayla Cheek; Espy Clark family; Martha & Esteban Gerard; Jose, Esther & Alyssa Garcia; Alex Guillen; Rhiannon Hernandez; Juan, Yvette, Rhiannon & Katy Irigoyen; **Dave Johnson**; Monica Viviana & Gabriel Loera; Elder Gerry Manrique; Gilbert, Claudia, Chris & **Ivanna** Manrique; Adela, **Jose** Yair y Ruby Martinez (Angel Sterling, Karen Morales); Antonio & Susie Melendez; Hugo Leslie & Abigail Navarrete; Eddie & Rev Elizabeth Ornelas (Sofia, Sarah & Genesis, Felipe Razo Ortega); **Robert & Martha Ortega**; **Melissa, James & Jude Ortega**; Irene Ortega; Armando, Amanda & Jezbel Ramirez (Etan Garcia); Ramon Ramirez; Vic, Mary, Gabriela, Francesca & Jacob Ramirez; Faith, Walt & Abigail Rautter; Roberto y Sandra Rodriguez; Dena & Jesse Roldan; Melissa Rodriguez (Jennifer Loera); Robert & Margarita Sepulveda; Orlando, Cynthia & Atalia Solis; Ernestina Soza; Sylvia, Ramon & April Sylva; Silvia Vargas (Isabel, Benito, Anelica & Lucero de la Peña, Alejandra (Benito) Alcalá)

**MEMORIES / MEMORIAS**

APRIL BIRTHDAYS / CUMPLEAÑOS: 1<sup>st</sup> Jose Del Hierro, Amanda Ramirez; 3<sup>rd</sup> Martha Gerrard; 4<sup>th</sup> Dolores Ortega; 16<sup>th</sup> Gabriella Ramirez, Crystal Garcia; 18<sup>th</sup> Jesus Loera; 19<sup>th</sup> Iris Hope Brunt; 20<sup>th</sup> Kaitin Garcia; 23<sup>rd</sup> William Alton Brunt; 24<sup>th</sup> **Rhiannon Irigoyen**; 26<sup>th</sup> George Padilla; 27<sup>th</sup> Cristobal Manrique; 30<sup>th</sup> Rodolph Francois, Miguel Escobedo

APRIL ANNIVERSARIES / ANIVERSARIOS: 3<sup>rd</sup> Steve & Martha Gerrard; 7<sup>th</sup> Fr. David & Teresa Bynum; 27<sup>th</sup> Walt & Faith Rautter

MEMORIALS / MEMORIAS: Toni Smith 2/23/10 (61); Billy Graham 2/21/18 (99); Marta Lechuga 3/2/05; **Amanda 3/6/18**; Dolores Salcido 3/10/11; Tia Chata Garcia 3/14; **Bp Ed Devoy 3/28/14**; **CCC Patriarch Michael 4/2/10**; Jose Burciaga 5/2; Robert Garcia 5/7; Fr Calvin Woods 5/30/17 (88); Bill Clark 6/5/14; Delia Calderon 6/19/02; Charlie Brown 6/20/05 (72); John Ortega 6/24/14; Alfredo Calderon 7/6/66 (42); Refugio Olivas 7/13/09; Baby Leo Miner Ramirez 7/15/08 (0); Clifford David Cheek 8/2/16 (35); Hope Vasquez 8/12/97 (79); Magda Silvadoray 8/15/06 (15); Ben Gomersall 8/22/12 (69); Bishop Emmanuel 9/2/10; Stephanie Brown 9/27/17 (75); Rigoberto Ortega 10/2/74 (47); **Chuck Smith 10/3/13**; Graciela Manrique 11/25/12; **Joseph Girzone 11/29/15**; Frank Durant 12/12/10; Irene Soto 12/17/17 (90); Cecy Cabrera 12/22/15; Frank Soto 12/24/17 (92); Francisco Vasquez 12/25/11 (72)

**Our Own Church Birthday Songs / Nuestras Canciones Propias de Iglesia**

**May the blessings of God be upon you  
The blessings of the Father and the Son  
And may the Spirit of joy, the Spirit of peace  
be with you all your day.**

+ + + + +

These are the dawns  
of which king David sang  
today being your birthday  
we sing them to you here.

Awake, my dear awake  
See that is has dawned  
Now the birds sing  
the moon has set.

How beautiful is the morning  
That I come to greet you  
We all come with gusto  
And pleasure to congratulate you!

The day when you were born,  
all the flowers were born  
it is already dawning  
as the light of day is upon us.

Rise up this morning,  
look it's already dawned.

Esten las bendiciones de Dios contigo  
Las bendiciones del Padre, y Su Hijo  
y sea que el Espíritu de alegría, el Espíritu de paz  
este contigo todo el día.

+ + + + +

**Estas son las mañanitas  
que cantaba el rey David  
Hoy por ser día de tu santo  
te las cantamos aquí.**

**Despierta, mi bien despierta  
Mira que ya amaneció  
Ya los pajaritos cantan  
La luna ya se metió.**

**¡Qué linda está la mañana  
en que vengo a saludarte  
Venimos todos con gusto  
y placer a felicitarte!**

**El día en que tú naciste,  
nacieron todas las flores  
Ya viene amaneciendo  
ya la luz del día nos dió.**

**Levantarte de la mañana,  
mira que ya amaneció.**

**Church Services / Servicios de Iglesia**

**Sunday Mass in English at 12:00pm / Misa de Domingo en Español a las 10am**

**Christian Sacraments / Sacramentos Cristianos**

**BAPTISM / BAUTISMO**

English - 1<sup>st</sup> and 3<sup>rd</sup> Saturday of month with class at 10am and ceremony at 11am  
Español - 2<sup>da</sup> y 4<sup>o</sup> Sábado del mes con clase a las 10am y ceremonia a las 11am

**FIRST COMMUNION & CONFIRMATION / PRIMERA COMUNIÓN Y CONFIRMACIÓN**

SESSION	TEACHINGS 11AM to 1:30PM		CEREMONY	SESION	ENSEÑANZAS 10AM a 12PM		CEREMONIA
2018	START		12PM	2018	EMPIEZA		10AM
Winter	January 8	9 weeks	March 11	Invierno	8 Enero	9 semanas	11 Marzo
Spring	April 8	9 weeks	June 10	Primavera	8 Abril	9 semanas	10 Junio
Summer	July 1	10 weeks	September 9	Verano	1 Julio	10 semanas	9 Septiembre
Fall	October 7	9 weeks	December 9	Otoño	7 Octubre	9 semanas	9 Diciembre

**QUINCEAÑERA / CONFIRMATION & MARRIAGE / QUINCEAÑERA / CONFIRMACIÓN Y MATRIMONIO**

Same training as above with ceremony on your selected date / la misma preparación como arriba pero ceremonia en su día.

**Business Associates / Patrocinadores**

<b>Arrow Discount Auto</b> Auto Repair 7679 Alameda 915-772-8090	<b>Double V Enterprises</b> Landscaping Ricardo Vasquez 915-858-7515	<b>Preferred Aire LLC</b> Adrian Jurado 915-269-7858	<b>Limousines for Hire</b> Carlos Gijon 539-7064 or 503-8019	<b>Oscar's Roofing</b> Ramon Contreras 915-443-5874
<b>Doble Pianísimo</b> Piano Instruction Melissa Ortega 915-241-4443	<b>Holy Spirit of Hope Day Care Preschool</b> 7728 Alameda 778-4963	<b>J.C. Counseling &amp; Education</b> Dr. David A. Brown 915-282-4006	<b>Unique Concrete &amp; Landscaping</b> Armando Ramirez 491-0799 7308 N Loop Dr 915- 799-0181	<b>AB Security Lock &amp; Safe</b> Manny & Steve Beltran 5728 Trowbridge Dr 915-771-6911
<b>HD VISION OPTICAL</b> Alphonso Loya H. 7819 Alameda 253-0440	<b>IV Discotec</b> Jesse Roldan 915-831-9327			